

# CHILD SAFETY READY SET SPEAK UP!



YOU HAVE RIGHTS!



پښتو Pashto

د ماشوم خونديتوب  
که یو شخص تاسو ته زيان رسوي، يا که تاسو د هغه د چلنډ څخه چي ستاسو سره يې کوي ناخوبنه ياست، دا تل سمه ده  
چي یو چانه ووايast!  
تاسو حقوق لري!

دا د کونسل (شارولي) د پروګرام، غوندي، خدمت يا تاسيساتو په اړه د شکایت کولو څرنګوالی دی  
تاسو کولی شئ کونسل ته د مختلفو لارو څخه شکایت وکړي:

- د یوه بالغ شخص سره خبری وکړي چي تاسو پري باور لري
  - کله چي تاسو د کونسل په پروګرام، خدمت، غونده يا تاسيساتو کي ياست د کونسل د کارکونکي سره خبری وکړي
  - د ماشومانو د خونديتوب کارکونکي ته – په دي شميره 1111 9240 زنگ ووهئ او د یو ژبارونکي غوښتنه وکړي چي تاسو سره د ماشومانو د خونديتوب د کارکونکي سره په خبرو کړلو کي مرسته وکړي
  - بریښنالیک – مور ته په childsafe@merri-bek.gov.au
  - تکست – دی شميره ته 922 034 0447 خپل شکایت ايس ايس يا تکست کړي
  - زمور په وېب پانه کي د نورو مالوماتو لپاره د QR کود سکن کړي
  - د ماشوم د خونديتوب کارکونکي به ستاسو شکایت ته ټواب وواي. ټول شکایتونه به:
  - شخصي او محرم وسائل شي
  - جدي به نیول کېږي
  - په چټکي سره به ټواب ورکړل شي
- په یاد ولري، چي ستاسو غړ مهم دی. مور دلته ستاسي د مرستي لپاره شتون لرو، او مور به غور ونيسو او عمل به وکړو.
- د نورو مالوماتو لپاره، د QR کود سکن کړي يا مراجعه وکړي:  
[merri-bek.vic.gov.au/child-safety](http://merri-bek.vic.gov.au/child-safety)

د لا زياتو مرستو لپاره، تاسو کولی شئ Kids Helpline Translating and Interpreting Service سره په دي شميره 131 450 اريکه ونيسي او له هغوي څخه وغواړي چي ستاسو لپاره د Kidshelpline ده زنگ ووهئ، ياد څخه لیدنه وکړي.  
[kidshelpline.com.au](http://kidshelpline.com.au)

که تاسو د خپل خونديتوب، يا د بل ماشوم/ماشومي، يا د کوم ټوان/ټوانۍ د خونديتوب لپاره ويره لري، درې صفر (000) ته زنگ ووهئ او د پوليسو غوښتنه وکړي.

يو چا ته ويل جرئت غواوري!  
يو بالغ شخص چي تاسو پري باور لري کولي شي ستاسو سره مرسته وکري، يا ستاسو لپاره شکایت وکري.  
د خونديتوب احساس کول

- تاسو باید تل د خونديتوب او محافظت احساس وکري
- که تاسو کله هم د پري، دار، نارامي یا د نالمني احساس کوي یا که تاسو اندېښمن یاست چي ستاسو یو ملګري/ملګري خوندي نه دی، یو بالغ شخص ته ووایاست چي تاسو پري باور لري.
- مهمه نده چي یو بالغ شخص څه واي، که کوم څه تاسو ټوروسي، هیڅکله یې پت مه ساتي تاسو حقوق لري چي:
- هغه څوک چي تاسي یې هماګه اوسي او د خونديتوب احساس وکري
- تاسو ته به غور ونیول شي، پري باور به وشي او ستاسو شکایت به جدي ونیول شئ درناوي به درته وشي او په عادلانه توګه چلنډ به درسره وشي
- د خپل بدن (وجود) مالک و اوسي
- د زيان او ناوره کته اخیستني څخه خوندي اوسي (هیچا ته اجازه نه ورکول کيري چي تاسو ته زيان ورسوي یا تاسو د نالمني احساس وکري)
- د هغه شیانو په اړه چي پر تاسو اغیزه کوي یا هغه څه چي تاسو ورته پام کوي د خبرو کولو توان یې ولري
- هغه څوک چه تاسي یاستي هغه اوسي او پرته له ستاسو د ظاهري یا ورتیاو څخه د شاملیدلو احساس وکري
- ستاسو ګلتوري هویت ته به ارزښت او درناوي وشي
- ستاسو محرمیت ته به درناوي وشي
- خپل جنسیت څرګند کري
- تاسو کولي شئ شکایت وکري که تاسو:
- د خونديتوب احساس نه کوي
- ټوروکل کيري
- د Merri-bek City Council د پروګرام، غوندي، خدمت یا تاسیساتو په اړه اندېښنه لري
- د هغه چلنډ په اړه ناخوښه یاست چي د Merri-bek کارکوونکي غري، یا بل شخص ستاسو سره کري دي
- د ستونزی د حل کولو له طریقی څخه ناخوښ یاست
- څه به پیښ شي کله چي زه یو شکایت وکرم؟
- د ماشومانو د خونديتوب یو کارکوونکي به ستاسو شکایت ترلاسه کري
- مور به تاسو ته ووایو چي مور به څه وکرو
- تاسو پوښتني کولي شئ، مور به یې ټواب درکرو
- که دا کار یو څه وخت ونیسي، مور به تاسو باخبره ساتو
- مور د شکایتونو سره محرمانه چلنډ کوو – دا پدی مانا ده چي مور نورو خلکو ته نه وايو. مګر که تاسو یا یو شخص چي تاسو یې پیژنۍ زیانمن شوی یا ممکن تېي شوی وي، مور باید بل چا ته ووایو چي ستاسو یا د دوى ساتنه وکري